V-TAC
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80123970

INSTALLATION INSTRUCTION
PIR SENSOR FLOODLIGHT

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-11015-1	VT-11015-2	VT-11015-3	VT-11015-5
LUMENS	1550lm	2500lm	3500lm	5000lm
WATTS	10w	20w	30w	50w
BEAM ANGLE	100°	100°	100°	100°
CRI	>80	>80	>80	>80
IP	<23	<23	<23	<23
DIMENSION	113x153x60mm	159x197x80mm	183x274x80mm	178x195x80mm
INPUT POWER	AC 220-240V 50Hz			
INSTALLATION HEIGHT	1.8m-2.5m			
TIME DELAY	Min. 10sec,max. 8min 7min±2min			
DETECTION RANGE	140°±20°			
DETECTION DISTANCE	3-15m(Max)			

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. In case you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company does not accept responsibility for damage to other products or property resulting from a defective product. V-TAC products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- Do not open the lamp if the power is not repliable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Replace any cracked protective shield.
- Minimum distance from lighted objects 1m.
- Waterproof terminal block is not included

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

5 YEARS WARRANTY

SAMSUNG SMART APPROVED

V-TAC PRO

INSTALLATION DIAGRAM

FIG 1 FIG 2 FIG 3 FIG 4

FIG 5 FIG 6 FIG 7

IP65 RATING

INSTALLATION INSTRUCTION

1. Switch off the power.
2. Confirm the installation position.
3. Punch holes in building surface with impact drill.
4. Insert expansion bolt.
5. Fixed bracket.
6. The fixing hole is connected with "L" live wire in brown, "N" zero wire in blue, and yellow-green ⏚ ground wire. Insulation tape and waterproof tape are needed after connecting the wires. Make insulation and waterproof processing. It is recommended to use professional waterproof junction box.
7. Switch on the power and test the light.

FUNCTION

- Lux Sensor: Lamp can identify day and night. The consumer can adjust the work ambient light. It can work during the daytime and at night when adjusted to the "sun" position (max). It can work in the ambient light less than 10LUX when it is adjusted on the "moon" position (min). As for the adjustment pattern, please refer to the testing pattern.
- SENS adjustable: For low sensitivity with 3m for detection distance set the SENS knob to (-); for High sensitivity with 15m for detect the knob to (+).
- Time delay adjustable: 10sec-8min. When it receives the second induction signals after the first induction, it will compute from zero on the basis of the first induction signal. The time delay is adjustable. It can be set according to the consumer's desire. The minimum time is 10s. The maximum is 7 min.

TEST

- Turn the SENS knob clockwise on the maximum (+). Turn the TIME knob anti-clockwise on the minimum(-). Turn the LUX knob clockwise on the maximum(sun).
- When you switch on the power, the light will be on at once, and 5-30 seconds later will be off automatically. Then if the light receives induction signal, it can work normally
- After 10sec of the first detection, the light could work again. If there is no induction signal, the load will stopped working within 10sec.
- Turn the LUX knob anti-clockwise to minimum. If it is adjusted to 10LUX the load and the sensor should not work when testing in daylight. If you cover the detection window with opaque object such as towel etc, the load will work. Under no induction signal the load will stop working within 10 seconds.

Note: When testing in daylight, please turn the LUX knob to (SUN) position, otherwise the sensor lamp will not work.

- In front of the detection window please ensure there is no hinder or unrest objects effecting the detection.
- The working temperature will affect the detection distance. The working temperature is -20°C ~ + 24°C

TROUBLESHOOTING

1. Why does the sensor not switch OFF the light automatically?
- Please check if there is a continuous signal in the detection field.
- Please check if the time delay has been set to maximum.
- Please check if the power corresponds to the instruction.
- Please check if the temperature near the sensor changes such as air condition or central heating.

2. Why is the sensor sensitivity of the sensor poor?
- Please check if there is any hinder in front of the detection window.
- Please check if the ambient temperature is too high.
- Please check if the induction signal source is in the detection field.
- Please check if the installation height corresponds as per the installation height mentioned on the instructions.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) се ангажира с Вас по най-добрия начин. Моля прочетете тази инструкция внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате допълнителни въпроси, моля, свържете се с Вашия доставчик, от чиито/чиито е закупен продуктът. Тези хора са обучени да ви помогнат и са на Ваше разположение. Гаранцията е в сила за 3 години от датата на закупуване. Гаранцията не се отнася за щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не поема отговорност за щети по други продукти или имущество, произтичащи от дефектен продукт. Продуктите на V-TAC са подходящи за 10-12 часа на ежедневна експлоатация. Експлоатацията на продукта за 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията се прави продукт да няма грешки в производствения дефект.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Моля проверете електрическите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталацията трябва да се извършва от електротехник.
- Електрическата лампа не трябва да бъде ремонтирана, когато тяхната доживотна крайна точка е достигнала, целият осветителен прибор трябва да бъде заменен.
- Ако външният гъвкав кабел или кабел на тази осветителна лампа е бил повреден, то трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервиз или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Трябва да се гарантира правилно заземяване по цялата инсталация.
- Сменете напукания предпазен екран.
- Минимално разстояние от осветените предмети 1m. ⏚
- Водоустойчива клеморна е включена в доставката.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

1. Изключете захранването.
2. Потвърдете позицията на монтаж.
3. Пробийте отвори в монтажната повърхност с помощта на ударна бормашина.
4. Поставете дюбел.
5. Фиксирайте кронштейна.
6. Фиксиращият кабел е свързан с фазовия проводник "L" (кафяв), нулевия проводник "N" (син) и жълто-зеленото заземителен проводник ⏚. Изолационна лента и водоустойчива лента са необходими след свързване на проводниците. Направете изолация и водоустойчиване. Препоръчва се използване на професионална водоустойчива клеморна кутия.
7. Включете захранването и тествайте лампата.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

- Настройване на LUX: Можа да идентифицира ден и нощ. Потребителят може да регулира светлинната работната среда. Лампата може да работи през деня и когато е настроена на позиция "слънце" (max). Може да работи при по-ниска от 10LUX околна светлина, когато е настроена на позиция "луна" (min). За регулиране, моля, вижте тестовия модел.
- Регулиране на SENS: Ниска чувствителност с обхват на откриване 3m: превключете бутона SENS на (-); за висока чувствителност с обхват на откриване 15m: превключете бутона на (+).
- Времезакъснение се добавя непрекъснато: При получаване на втората индукционна сигнална е равносилно на първата индукция, времето се изчислява въз основа на първата индукционна сигнална. Времето на забавяне е регулируемо. Може да бъде зададено от потребителя според желанието на потребителя. Минималното време е 10 секунди. Максимумът е 7 минути.

ТЕСТВАНЕ

- Завъртете SENS бутона по часовниковата стрелка на максимум (+).Завъртете бутона TIME обратно на часовниковата стрелка на минимум(-). Завъртете бутона LUX по часовниковата стрелка на максимум (слънце).
- Когато включвате захранването, светлината ще се запали и след 5-30 секунди леко ще изтъмнее. Ако получа сигнала получа индукционна сигнал, то ще работи нормално.
- 10 секунди след първото откриване, светлината отново ще се запали. Ако няма индукционен сигнал, товарът спира да работи в рамките на 10 секунди.
- Завъртете бутона LUX обратно на часовниковата стрелка на минимум. Ако той е настроен на 10 LUX, товарът и сензорът не трябва да работят при тестване на светлина. Ако покривате прозореца на откриване с непрозрачен предмет, напр. кърпа и т.н., товарът ще работи. При липса на индукционен сигнал, товарът ще спре да работи в рамките на 10 секунди.

Забележка: При тестване на дневна светлина завъртете бутона LUX на позиция (СЛЪНЦЕ), в противен случай лампата със сензор няма да работи.

- Пред прозореца на откриване да няма препятствия или подвижни предмети, засягащи действията.
- Работната температура ще повлияе върху разстоянието на действие. Работната температура е -20°C ~ + 24°C.

ОТСТРАНЯВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Защо сензорът не изключва лампата автоматично?
- Проверете дали е налице непрекъснат сигнал в полето за действие.
- Проверете дали времезакъснението е зададено на максимум.
- Проверете дали мощността отговаря на изискванията.
- Проверете дали температурата близо до сензора се промени, например под въздушен/централно отопление.

2. Защо чувствителността на сензора е слаба?
- Проверете дали е налице препятствие пред прозореца за действие.
- Проверете дали околната температура е прекалено висока.
- Проверете дали източникът на индукционен сигнал е в полето на действие.
- Проверете дали монтажната височина съответства на стойността, указана в инструкциите.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolhesse e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e mantenha-as à mão para futuras referências. Caso tenha alguma outra questão, entre em contacto com a nossa revendedora ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica em caso de danos causados devido a uma instalação incorreta ou desgaste incorrecto. A empresa não se responsabiliza por danos de qualquer natureza causados devido a outro produto ou propriedade. Os produtos são apropriados para exploração diária 10-12 horas por período. Operação do produto durante 24 horas seria a invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabrico.

ATENÇÃO

- Certifique-se de que desliga a alimentação antes de iniciar.
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- Não tente reparar a lâmpada quando tiver terminado o seu tempo de vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou por uma pessoa qualificada, de forma a evitar perigos.
- O aterramento adequado deve ser assegurado durante toda a instalação.
- Substitua os protetores rachados, se houver. ⏚
- Distância mínima de objetos iluminados 1m. ⏚
- O bloco de terminais à prova de água não está incluído na entrega.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Desligue a alimentação.
2. Confirme a posição da instalação.
3. Faça furos na superfície de montagem com o uso de um berbequim de impacto.
4. Insira a bucha.
5. Fixe o suporte.
6. O orifício de entrada é conectado ao condutor de fase "L" (castanho), ao condutor neutro "N" (azul) e ao condutor de aterramento amarelo-verde. Depois de conectar os fios, use banda isolada e fita à prova de água. Faça tratamento de isolamento e de resistência à água. Recomenda-se o uso de uma caixa de junção à prova de água profissional.
7. Ligue a alimentação e prove a lâmpada.

FUNCIONAMENTO

- Configuração de Lux: Pode identificar dia e noite. O usuário pode ajustar a luz no ambiente de trabalho. A lâmpada pode funcionar de dia e quando ajustada para a posição "sol" (máx.). Pode funcionar quando ajustada para a luz ambiente inferior a 10LUX quando ajustado na posição "lua" (mínimo). Para ajuste, consulte o padrão de teste.
- SENS ajustável: Para baixa sensibilidade e uma distância de detecção de 3 m, defina o botão SENS para (-); para alta sensibilidade e uma distância de detecção de 15 m, ligue o botão para (+).
- Atraso de tempo ajustável: 10seg-8min. Quando recebe o segundo sinal de indução depois do primeiro sinal de indução, o tempo é calculado mais uma vez com base no primeiro tempo de demora. O tempo de demora é ajustável. Pode ser ajustado de acordo com os desejos do usuário. O tempo mínimo é 10 segundos. O máximo é 7 minutos.

TESTAR

- Ligue o botão SENS no sentido dos ponteiros do relógio até o máximo (+). Gire o botão TIME no sentido contrário aos ponteiros do relógio até o mínimo (-). Gire o botão LUX no sentido dos ponteiros do relógio até o máximo (sol).
- Quando ligar a energia, a luz está ligada imediatamente e desliga automaticamente após 5 a 30 segundos. Se a lâmpada receber sinal de indução, ela pode funcionar normalmente.
- 10 segundos após a primeira detecção, a lâmpada pode operar novamente. Se não houver sinal de indução, a carga para em 10 segundos.
- Gire o botão LUX no sentido contrário aos ponteiros do relógio até o mínimo. Se for definido em 10 LUX, a carga e o sensor não devem funcionar quando testados à luz do dia. Se cobrir a janela de detecção com um objeto opaco, como uma toalha, etc., a carga será ativada. Se não houver sinal de indução, a carga para em 10 segundos.

Nota: Ao provar à luz do dia, gire o botão LUX para a posição (SOL), caso contrário, a lâmpada com sensor não funcionará.

- Evite que haja qualquer coisa na obstrução da janela de detecção que possa afetar a detecção.
- A temperatura de operação afeta a distância de detecção. A temperatura de operação é de -20°C ~ + 24°C.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Porque o sensor não consegue desligar a lâmpada automaticamente?
- Verifique se há um sinal contínuo no campo de detecção.
- Verifique se o tempo de demora está definido para o máximo.
- Verifique se a potência corresponde à instrução.
- Verifique se a temperatura perto do sensor muda, como ar-condicionado ou aquecimento central.

2. Por que a sensibilidade do sensor está baixa?
- Verifique se há algum obstáculo na frente da janela de detecção.
- Verifique se a temperatura do ambiente é muito alta.
- Verifique se a fonte do sinal de indução está no campo de detecção.
- Verifique se a altura de instalação corresponde ao valor especificado nas instruções.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke V-TAC. V-TAC (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije i ne ih bacajte u slučaju da ih ubuduće budete trebali pogledati. Ukoliko imate bilo koje druge upite, obratite se svojoj prodavaonici od koje ste i kupili proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći, na najbolji način. Jamstvo je na snazi 3 godine od datuma kupnje. Jamstvo ne vrijedi u slučaju nepravilnog ili dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom upotrebom ili neuobičajenom habanju. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj povrišini proizvoda, ako nepravilno demontirate sklopove i upotrijebe proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Upotreba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažećim. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi samo za nedostatke koji su nastali u proizvodnji.

OPREZ

- Provjerite upravljačke ove upute i isključite napajanje prije početka upotrebe.
- Upravljalo mora ovlašteni stručni električar.
- Svjetlosni izvor ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosni izvor dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, to proizvođač treba zamijeniti ili ušteda kvalificirana osoba zamijeniti da se izbjegnu kako bi se izbjegla opasnost.
- Tijekom instalacije osigurati ispravno uzemljenje.
- Zamjenite napukanu zaštitnu ploču.
- Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta 1m. ⏚
- Vodootporni priključni blok nije uključen u isporuku.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

1. Isključite napajanje.
2. Provjerite položaj montaže.
3. Izbušite rupe na montažnoj površini pomoću udarne bušilice.
4. Postavite tipu.
5. Pričvrstite konzolu.
6. Rupa za montažu je na fazni vodič "L" (smeđi), neutralni vodič "N" (plavi) i žuto-zelenu ⏚ uzemljenje. Nakon spajanja vodiča upotrijebite izolacijsku traku i vodootpornu traku. Napravite izolaciju i obradite za vodootpornost. Preporuča se korištenje profesionalne vodootporne kutije.
7. Uključite napajanje i testirajte svjetiljku.

FUNKCIONIRANJE

- LUX postavke: Lampa može prepoznati dan i noć. Korisnik može podesiti svoju radnu okolinu. Svjetiljka može raditi danju i noću kada je postavljena na poziciju "sunce" (maksimum). Može funkcionirati u okolini s manje od 10 LUX-a kada je postavljena na poziciju "mjesec" (minimum). Što se tiče načina regulacije, molimo pogledajte model ispitivanja.
- Podesivi SENS: Za nisku osjetljivost s dometom detekcije od 3 m, postavite SENS na (-); za visoku osjetljivost i udaljenost otkrivanja od 15 metara postavite ga na (+).
- Podesivo kašnjenje: Nakon prvog otkrivanja i drugog otkrivanja: Prilikom primanja drugih indukcijskih signala unutar prve indukcije, vrijeme se još jednom izračunava na temelju prvog vremena indukcijskog signala. Vremenska kašnjenje je podesivo. Može se mijenjati prema želji korisnika. Minimalno vrijeme je 10 sekundi. Maksimalno je 7 minuta.

TESTIRANJE

- Okrenite gumb SENS u smjeru kazaljke na satu do maksimuma (+). Okrenite gumb TIME u suprotnom smjeru od smjera kazaljke na satu (-) Okrenite gumb LUX u smjeru kazaljke na satu do maksimuma (sunce).
- Kad uključite napajanje, svjetiljka će se odmah upaliti i automatski se isključuje nakon 5-30 sekundi. Ako bude svjetiljka primi indukcijski signal, ona može normalno raditi.
- 10 sekundi nakon prvog otkrivanja, svjetiljka može ponovno funkcionirati. Ako nema indukcijskog signala, opterećenje se zaustavlja u roku od 10 sekundi.
- Okrenite gumb LUX u suprotnom smjeru od smjera kazaljke na satu na minimum. Ako je postavljeno na 10 LUX, opterećenje i senzor neće raditi na dnevnom svjetlu prilikom testiranja svjetlosti. Ako prozor za otkrivanje prekrijete neprozirnim predmetom, poput ručnika itd. opterećenje će se aktivirati. U nedostatku indukcijskog signala, opterećenje će prestati funkcionirati u roku od 10 sekundi.

Napomena: Prilikom testiranja dnevnog svjetla okrenite gumb LUX u poziciju (SUN), u suprotnom svjetiljka sa senzorom neće funkcionirati.

- Uvjerite se da ispred prozora za otkrivanje postoje nema prepreke ili pokretni objekata koji bi utjecali na otkrivanje predmeta.
- Radna temperatura utjecat će udaljenost otkrivanja. Radna temperatura je -20°C ~ + 24°C

OTKLANJANJE I OTKLANJANJE PROBLEMA

1. Zašto senzor ne može automatski isključiti svjetiljku?
- Provjerite da li je signal neprekidan u polju otkrivanja.
- Provjerite je li vremensko kašnjenje postavljeno na maksimalni položaj.
- Provjerite odgovara li snaga traženoj vrijednosti.
- Provjerite mijenja li se temperatura u blizini senzora, na primjer pod utjecajem klima uređaja ili centralnog grijanja.

2. Zašto je osjetljivost senzora slaba?
- Provjerite postoji li prepreka ispred prozora za otkrivanje.
- Provjerite da temperatura okoline nije previsoka.
- Provjerite je li izvor signala za otkrivanje u području otkrivanja.
- Provjerite je li visina za montažu odgovara vrijednosti navedenoj u uputama.

[NL] INLEIDING EN GARANTIE

Dank u voor de aankoop van dit product van V-TAC. V-TAC streeft ernaar u de beste producten te leveren. Lees deze instructies aandachtig voordat u begint met de installatie en bewaar deze handleiding voor latere raadpleging. Mocht u nog vragen hebben, neem dan contact op met de winkel waarvan u dit product hebt gekocht. Zij zijn goed getrainde en staan u graag van dienst. De garantie is 3 jaar. De garantie geldt niet voor schade door onjuiste installatie of slijtage. De garantie is niet van toepassing op schade aan andere producten of eigendommen als gevolg van een defect product. De producten van V-TAC zijn geschikt voor 10-12 uur per dag gebruik. Het gebruiken van de producten voor 24 uur per dag zal de garantie vervallen. De garantie is alleen van toepassing op productiefouten.

VOORZICHTIG

- Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u begint.
- Installatie moet worden uitgevoerd door een erkend elektricien.
- Als de lampen aan het einde van hun levensduur zijn, moet de hele armatuur worden vervangen.
- Als de externe flexibele kabel of snoer van deze lamp beschadigd is, dan mag deze uitsluitend door de fabrikant of zijn servicemedewerker of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen, om ons gevaar te vermeiden.
- Zorg ervoor dat de aarding van de hele installatie goed is.
- Vervang gebroken beschermkappen.
- Minimum afstand tot verlichte objecten 1m. ⏚
- Een waterdichte klemmenblok is niet inclusief.

INSTALLATIEAANWIJZINGEN

1. Zet de stroom uit.
2. Controleer de installatiepositie.
3. Met fichtgebohrmaschine Löcher in Gebäudeoberfläche stanzen
4. Spreizdübel einsetzen.
5. Befestigen Sie die Halter.
6. Das Fixierloch ist mit dem stromführenden Kabel "L" (braun), dem Nullkabel "N" (blau) und dem gelb-grünen Erdungskabel ⏚ verbunden. Verwenden Sie nach dem Anschließen Isolierband und Wasserdichtband. Machen Sie die Isolierung und Wasserdichtung. Es wird empfohlen, eine professionelle wasserdichte Abzweigdose zu verwenden.
7. Schalten Sie den Strom ein und testen Sie das Licht.

FUNKTIONEN

- Lux-Einstellung: Kann Tag und Nacht erkennen. Der Benutzer kann das Licht in der Arbeitsumgebung einstellen. Die Leuchte kann tagsüber und nachts arbeiten, wenn sie auf die Position "Sonne" (max) eingestellt ist. Sie kann auf der Position "Mond" (min) arbeiten, wenn sie auf weniger als 10 Lux eingestellt ist. Bezüglich der Einstellung bitte beachten Sie das Testmuster.
- Einstellbarer SENS: Für eine geringe Empfindlichkeit mit einem Erkennungsabstand von 3m stellen Sie den SENS-Knopf auf (-); für eine hohe Empfindlichkeit mit einem Erkennungsabstand von 15m stellen Sie den Knopf auf (+).
- SENS regulierbar: Per una bassa sensibilità ed una distanza di rilevamento di 3 m, impostare la manopola SENS su (-); per un'alta sensibilità e una distanza di rilevamento di 15 metri impostare la manopola su (+).
- Verzögerung wird kontinuierlich computiert: Quando ricevo il secondo segnale di induzione dopo il primo induzione, il tempo viene calcolato ancora una volta sulla base del primo tempo di ritardo. Il tempo di ritardo è regolabile. Può essere impostato secondo i desiderri dell'utente. Il tempo minimo di ritardo è di 10 secondi. Il massimo è di 7 minuti.

TESTARE

- Ruotare la manopola SENS in senso orario sul massimo (+). Ruotare la manopola TIME in senso antiorario sul minimo (-). Ruotare la manopola LUX in senso orario nella posizione massima (sole).
- Quando si accende l'alimentazione, la lampada si accende immediatamente e si spegne automaticamente dopo 5-30 secondi. Per se la lampada riceve il segnale di induzione, può funzionare normalmente.
- 10 secondi dopo il primo rilevamento, la luce potrebbe funzionare di nuovo. Se non c'è nessun segnale di induzione, il carico smetterà di funzionare entro 10 secondi.
- Ruotare la manopola LUX in senso antiorario al minimo. Se è impostata su 10 LUX, il carico e il sensore non dovrebbero funzionare durante il test alla luce del giorno. Se si copre la finestra di rilevamento con un oggetto opaco, come un asciugamano, ecc., il carico funzionerà. In assenza di segnale di induzione, il carico si arresterà entro 10 secondi.

Nota: Quando si effettua il test alla luce del giorno, si prega di ruotare la manopola LUX sulla posizione (SOLE), altrimenti la lampada del sensore non funzionerà.

- Assicurarsi che davanti alla finestra di rilevamento non vi siano ostacoli o oggetti in movimento che influiscono sul rilevamento.
- La temperatura di esercizio influisce sulla distanza di rilevamento. La temperatura di esercizio è di -20°C ~ + 24°C.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Perché il sensore non si spegne automaticamente la luce?
- Controllare la presenza di un segnale continuo nel campo di rilevamento.
- Verificare se il tempo di ritardo è stato impostato al massimo.
- Controllare che la potenza corrisponda alle istruzioni.
- Verificare se la temperatura vicina al sensore cambia, ad esempio sotto l'influenza dell'aria condizionata o del riscaldamento centrale.

2. Perché la sensibilità del sensore è scarsa?
- Controllare se c'è un ostacolo davanti alla finestra di rilevamento.
- Controllare se la temperatura ambiente è troppo alta.
- Verificare se la fonte del segnale di induzione si trova nel campo di rilevamento.
- Verificare se l'altezza di installazione corrisponde a quella indicata nelle istruzioni.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto V-TAC. Il V-TAC vi servirà nel modo più possibile. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di ulteriori domande, si prega di contattare il rivenditore o il fornitore locale da cui avete acquistato il prodotto. Sono stati addestrati e sono a vostra disposizione per aiutarvi nel modo più soddisfacente. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica a danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie o causa della rimozione o dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore al giorno di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Assicurarsi di interrompere la corrente prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La lampada luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua durata di vita l'intero apparecchio di illuminazione dovrà essere sostituito.
- Se il cavo flessibile/il cavo esterno di questo apparecchio di illuminazione dovesse danneggiarsi, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.
- Assicurare una corretta messa a terra durante tutta l'installazione.
- Sostituire l'involucro protettivo in caso di crepe.
- Distanza minima degli oggetti illuminati 1m. ⏚
- Il dispositivo morsettiera impermeabile non è incluso nella consegna.

ISTRUZIONE PER L'INSTALLAZIONE

1. Disattivare l'alimentazione.
2. Conferma la posizione di installazione.
3. Fare fori sulla superficie di installazione con un trapano a percussione.
4. Inserire il tassello ad espansione.
5. Fissare la staffa.
6. Il foro di fissaggio è collegato al conduttore di fase "L" (marrone), al conduttore di neutro "N" (blu) e al conduttore di terra giallo-verde. Dopo aver collegato i fili, utilizzare il nastro isolante ed il nastro impermeabile. Eseguire l'isolamento ed il trattamento impermeabile. Si consiglia di utilizzare una scatola di giunzione impermeabile professionale.
7. Attivare l'alimentazione e testare la lampada.

FUNZIONAMENTO

- Impostazione di Lux: Può identificare il giorno e la notte. L'utente può regolare la luce dell'ambiente di lavoro. La lampada può funzionare durante il giorno e le notte quando è stata impostata nella posizione "sole" (massimo). Può funzionare con la luce dell'ambiente inferiore a 10LUX quando è impostata sulla posizione "luna" (minimo). Per quanto riguarda il modo di regolare, si prega di fare riferimento al modo di prova.
- SENS regolabile: Per una bassa sensibilità ed una distanza di rilevamento di 3 m, impostare la manopola SENS su (-); per un'alta sensibilità e una distanza di rilevamento di 15 metri impostare la manopola su (+).
- Il tempo di ritardo aggiunto continuamente: Quando ricevo il secondo segnale di induzione dopo il primo induzione, il tempo viene calcolato ancora una volta sulla base del primo tempo di ritardo. Il tempo di ritardo è regolabile. Può essere impostato secondo i desiderri dell'utente. Il tempo minimo di ritardo è di 10 secondi. Il massimo è di 7 minuti.

TEST

- Ruotare la manopola SENS in senso orario sul massimo (+). Ruotare la manopola TIME in senso antiorario sul minimo (-). Ruotare la manopola LUX in senso orario nella posizione massima (sole).
- Quando si accende l'alimentazione, la lampada si accende immediatamente e si spegne automaticamente dopo 5-30 secondi. Per se la lampada riceve il segnale di induzione, può funzionare normalmente.
- 10 secondi dopo il primo rilevamento, la luce potrebbe funzionare di nuovo. Se non c'è nessun segnale di induzione, il carico smetterà di funzionare entro 10 secondi.
- Ruotare la manopola LUX in senso antiorario al minimo. Se è impostata su 10 LUX, il carico e il sensore non dovrebbero funzionare durante il test alla luce del giorno. Se si copre la finestra di rilevamento con un oggetto opaco, come un asciugamano, ecc., il carico funzionerà. In assenza di segnale di induzione, il carico si arresterà entro 10 secondi.

Nota: Quando si effettua il test alla luce del giorno, si prega di ruotare la manopola LUX sulla posizione (SOLE), altrimenti la lampada del sensore non funzionerà.

- Davanti alla finestra di rilevamento non vi siano ostacoli o oggetti in movimento che influiscono sul rilevamento.
- La temperatura di esercizio influisce sulla distanza di rilevamento. La temperatura di esercizio è di -20°C ~ + 24°C.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Perché il sensore non spegne automaticamente la luce?
- Controllare se c'è un segnale continuo nel campo di rilevamento.
- Controllare se il tempo di ritardo è impostato sul massimo.
- Controllare se la potenza è conforme alle istruzioni.
- Controllare se la temperatura vicina al sensore cambia, ad esempio sotto l'influenza dell'aria condizionata o del riscaldamento centrale.

2. Perché la sensibilità del sensore è scarsa?
- Controllare se c'è un ostacolo davanti alla finestra di rilevamento.
- Controllare se la temperatura ambiente è troppo alta.
- Controllare se la fonte del segnale di induzione si trova nel campo di rilevamento.
- Controllare se l'altezza di installazione corrisponde a quella indicata nelle istruzioni.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választottuk és megvásároltuk a V-TAC termékét. V-TAC kiszolga Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ügyelje arra, hogy a kézikönyvet kéznél tartsuk. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi szállítójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a segítségére lenni. A garancia 3 évre szól a vásárlás napjától számítva. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta sérülésekre. A vállalat nem vállal felelősséget az egyéb termékek vagy tulajdon bármilyen sérülése miatt, amely a hibás termék okozta. A termékek napi 10-12 órás kihasználtságra és élettartamra vannak tervezve. A termék napi 24 órás felhasználása érvénytelenít a garanciát. Ez a termék garanciát csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és ellenőrizze ezt az áramellátást.
- Szerelés csak szakember végezhet szerelést!
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha ennek a lámpatestnek a rugalmas kábele vagy vezetéke megsérült, azt kizárólag a gyártó vagy szervizképviselője helyettesítheti, vagy szakképzettséggel vagy hasonló szakértővel, ezért ez elkerülhető veszélyek elkerülése érdekében.
- Biztosítsa a megfelelő földelést a teljes szerelés során.
- Ügyelje a szigetelés, az ellenőrzés és a szigetelés szükséges esetben.
- Cserélje ki a sérült szigetelőburkolatot.
- Minimum 1 méter a megvilágított tárgyaktól 1m. ⏚
- Vízhatlan kapcsolódoboz nincs benne.

TELJESÍTSE ÉTMUTATÓ

1. Kapcsolja ki a áramellátást.
2. Erősítse meg a telepítési helyszínt.
3. Az ütvefúrógépben lyukak az épületburkolat felszínén szúrjanak.
4. Szerelje be a tágulási csapot.
5. Rögzítő konzol.
6. A bemenő vonal barna "L" feszültséget vezetőnek, kék "N" nulla vezetőnek és sárga-zöld földelő vezetőnek van összekötve. A szigetelő szalag és a vízálló szalag csatlakozása után szigetelés és vízálló szalagra van szükség. Végezzen szigetelést és vízálló kezelést. Ajánlott professzionális vízálló csatlakozódoboz használata.
7. Kapcsolja be az áramellátást és tesztelje a lámpát.

FUNKCIÓK

- LUX beállítás: Képes megkülönböztetni a napot és az éjszakát. A fogyasztó beállíthatja a munkahely megvilágítását. Működhet napközi és éjszaka, ha a "napra" van beállítva (max). Az 10LUX-nál kisebb környezeti fényben is működik, ha a "Hold" (min) helyzetben van beállítva. A beállítási minta tekintetében kérjük, nézze meg a vizsgálati mintát.
- SENS beállítása: Az 3m-es érzékelési távolságú alacsony érzékenység esetén állítsa a SENS gombot (-) állásba; magas érzékenység esetén állítsa a gombot (+) állásba.
- Az indukciós jelzések folyamatosan hozzáadódnak: Amikor az első indukciós után megkapja a második indukciós jelzést, az első indukciós jel alapján az adott pillanattól kezdve az idő kiszámítása nulláról indul. Az indukciós jelzés ideje beállítható. A minimum idő legalább 10 másodperc. A maximum 7 perc.

TESZT

- Forgassa el a SENS gombot az óramutató járásával megegyező irányba a maximum (+). Forgassa el az IDŐ (TIME) gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a minimum (-). Forgassa el a LUX gombot az óramutató járásával megegyező irányba a maximum (napocska).
- Amikor bekapcsolja a készüléket, a lámpa egyszerre villant, és 5-30 másodperccel később kialszik automatikusan kialszik. Majd ha a fény érzékelő jelet kap, akkor normálisan működik.
- Az első érzékelés 10 másodperce után a fény ismét működhet. Ha nincs indukciós jel, a terhelés 10 másodperccel belül leáll.
- Fordítsa el a LUX gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a minimumra. Ha 10 LUX-ra van beállítva, a terhelés és az érzékelő nem fog működni a nappali fényben tesztelve. Ha egy ilyen ablakot, mint egy törülköző, egy ablakot takar, a terhelés fog dolgozni. Indukciós jel hiányában a terhelés 10 másodpercen belül leáll.

Megjegyzés: Ha nappal